



EU declaration of conformity

Manufacturer: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Reference:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

The notified body: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° P5A 1030120064 Rev 00

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **TÜV SÜD (0123)**.

Place and date of issue: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Référence:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

L'organisme notifié: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° P5A 1030120064 Rev 00

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **TÜV SÜD (0123)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Referenz:

**VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX**

(Y color code; XXX length code)

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Die benannte Stelle: **TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° P5A 1030120064 Rev 00

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **TÜV SÜD (0123)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Codice:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate:

EN 892: 2012 / A3: 2023

L'organismo notificato:

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° P5A 1030120064 Rev 00

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **TÜV SÜD (0123)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL

Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

El fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Referencia:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

El organismo notificado: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° PSA 1030120064 Rev 00

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **TÜV SÜD (0123)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:
Референтен номер:

VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX
(Y color code; XXX length code)

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Нотифицираният орган: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° P5A 1030120064 Rev 00

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **TÜV SÜD (0123)**.

място и дата на издаване: Crolles, 13/02/2026

Desenvolvimento

Sébastien PETZL
Director de Investigação e



EU prohlášení o shodě

Výrobce: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:
Kódové označení:

**VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX**

(Y color code; XXX length code)

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Oznámená instituce: **TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° P5A 1030120064 Rev 00

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D),
pod dohledem oznámené instituce **TÜV SÜD (0123)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

Henvi sning:

**VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX**

(Y color code; XXX length code)

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Det bemyndigede organ: **TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° P5A 1030120064 Rev 00

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **TÜV SÜD (0123)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

Tuotekoodi:

VOLTA GUIDE 9.0mm

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Ilmoitetun laitoksen on: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin
N° P5A 1030120064 Rev 00

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **TÜV SÜD (0123)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

Cikkszám:

**VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX**

(Y color code; XXX length code)

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alkalmazandó előírások: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

A notifikált szervezet: **TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° P5A 1030120064 Rev 00

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **TÜV SÜD (0123)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Forskings- og utviklingsleder



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Referentie:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Normen van toepassing: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

De aangemelde: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven

N° PSA 1030120064 Rev 00

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **TÜV SÜD (0123)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



EU samsvarserklæring

Produsent: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at følgende produkt:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Referanse:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Det tekniske kontrollorganet: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° P5A 1030120064 Rev 00

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **TÜV SÜD (0123)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



Deklaracja zgodności UE

Producent: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VOLTA GUIDE 9.0mm** Kod:
R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Normas aplicadas: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Jednostka notyfikowana: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° P5A 1030120064 Rev 00

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **TÜV SÜD (0123)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Declaração UE de conformidade

O fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

VOLTA GUIDE 9.0mm

Referência:

R36 AY XXX

(Y color code; XXX length code)

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Zastosowane normy: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

O organismo notificado: **TÜV SÜD Product Service GmbH**
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° P5A 1030120064 Rev 00

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **TÜV SÜD (0123)**.

Local e data de emissão: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



Intygar, på eget ansvar, att följande produkt:
Produkt referens:

**VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX**

(Y color code; XXX length code)

Uppfyller följande europeiska bestämmelser:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Den anmälda organ: **TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

har utfört EU typprovning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° P5A 1030120064 Rev 00

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **TÜV SÜD (0123)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da naslednji izdelek:

Oznaka izdelka:

**VOLTA GUIDE 9.0mm
R36 AY XXX**

(Y color code; XXX length code)

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi: **EN 892: 2012 / A3: 2023**

Priglašeni organ: **TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 Munich
GERMANY**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° P5A 1030120064 Rev 00

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **TÜV SÜD (0123)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, 13/02/2026

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj